

GEMEINDEZEITUNG

Zugestellt durch Post.at • An einen Haushalt. P.b.b • Amtliche Mitteilung • Nr. 4 - April 2017

Jahreshauptversammlung Sozialverein Impulse





Über zahlreiche Aktivitäten und Neuerungen berichteten Obmann Dr. Claus Hagn, Markus Heigenhauser (Geschäftsführer bis Ende 2016) und Geschäftsführerin Frau Mag. Claudia Blascik-Berchtold anlässlich der Jahreshauptversammlung des Sozialvereins Impulse am 22. März 2017. Fünf Personen wurden mit der Ehrenmitgliedschaft geehrt. (Siehe auch Bericht auf Seite 7.)



Sommerbetreuung 2017

Das besondere Ferienangebot der Marktgemeinde Völs für alle Völser Kinder von 3-10 Jahren.

Die Marktgemeinde Völs bietet auch heuer wieder in der Zeit von Montag, 10. Juli bis Freitag, 18. August 2017 eine ganztägige Betreuung mit Mittagstisch für Völser Kinder im Alter von 3 bis 10 Jahren an. Ihre Kinder werden auf Wunsch von 07.00-16.00 Uhr (Montag bis Donnerstag) bzw. 07.00-13.00 Uhr (Freitag ohne Mittagstisch) betreut.

Die Betreuung kann wochenweise in Anspruch genommen werden, als Mindestanmeldedauer gilt eine Woche. Anmeldungen sind wahlweise für die Vormittags- oder die Ganztagsbetreuung möglich. Für die

Anmeldung zur Ganztagsbetreuung ist der Nachweis der Berufstätigkeit notwendig. Die Kinder werden altersgemäß in Gruppen eingeteilt (Kindergartenkinder und Schulkinder) und altersadäquat betreut. Die Betreuung der Kindergartenkinder findet in den Räumlichkeiten des Kindergartens West (bei der Neuen Mittelschule) bzw. des Kindergartens Dorf (bei der Volksschule) statt. Je zwei ausgebildete Fachkräfte stehen pro Gruppe bereit, wobei die Kinderhöchstzahl bei 20 Kindern pro Gruppe liegt.

Die Betreuung der Schulkinder findet in den Räumlichkeiten der NMS statt und wird von den "Kinderfreunden" für die Marktgemeinde Völs organisiert. Das Projekt "Sommerbetreuung" wird von der Marktgemeinde Völs und vom Amt der Tiroler Landesregierung gefördert, daher kann der Elternbeitrag von € 25,– (Vormittagsbetreu-

ung) bzw. € 35,- (Ganztagsbetreuung) pro Woche sehr gering gehalten werden. Für Geschwisterkinder gibt es eine soziale Preisstaffelung von -30%. Für das Mittagessen fällt ein zusätzlicher Betrag von € 4,30 pro Essen an.

Anmeldeformulare erhalten Sie in den Völser Kindergärten, der Völser Volksschule, dem EKIZ, dem Gemeindeamt oder über die Website der Gemeinde Völs (www.voels.at). Die Vorschreibung der Betreuungskosten erfolgt im Vorhinein über die Finanzverwaltung der Marktgemeinde Völs. Zur Information:

Kinderbetreuungskosten sind steuerlich absetzbar!

Ihre verbindliche Anmeldung muss bis spätestens 20. April 2017 im Hauptbüro des Gemeindeamtes einlangen!

Spätere Anmeldungen können ausnahmslos nicht mehr berücksichtigt werden!

Unter der Telefonnummer 0512/30 31 11-11 steht Ihnen Frau Sandra Jenewein für allfällige Rückfragen zur Verfügung (Montag bis Freitag von 07-12 Uhr, sowie Dienstag und Donnerstag von 14-17 Uhr).



Stellenausschreibung

Bei der Marktgemeinde Völs gelangt ab sofort eine Ganzjahresstelle zur Besetzung.

Die Anstellung erfolgt als Mitarbeiter/In im Gemeindebauhof und als BademeisterIn

für die jeweilige Badesaison.

Voraussetzungen sind:

- abgeschlossener Handwerksberuf (Tischler, Schlosser, Installateur usw.) mit Praxis
- Führerschein C und E von Vorteil
- Rettungsschein der Österr. Wasserrettung kann nachgereicht werden

Die Anstellung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2012 und beträgt das Monatsentgelt brutto € 1.806,90. Eine Überzahlung ist nach Anrechnung von Vordienstzeiten möglich.

Der Bewerbung sind Lebenslauf mit Passfoto, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis sowie Nachweise über Schul-/Berufsausbildung beizuschließen.

Die Bewerbungen sind schriftlich bis spätestens Freitag, den 21. April 2017, 12.00 Uhr

im Marktgemeindeamt Völs, 1. Stock, in der Hauptverwaltung abzugeben bzw. zu übersenden oder mittels E-Mail an gemeinde@voels.tirol.gv.at zu übermitteln.

Axamer Bach – Wildbachbegehung

Am 16.03.2017 fand die jährliche Wildbachbegehung durch Vertreter der Marktgemeinde Völs statt. Der Bachverlauf und die Bachböschung sind in einem guten Zustand. Wir ersuchen alle

Bachanrainer, jegliche Ablagerungen (besonders Baum- und Strauchschnitt) im Böschungsbereich und im Bachbett des Wildbaches zu vermeiden. (Grundlage § 53 der Tiroler Waldordnung 2005).



Inhalt	
--------	--

ii ii iait			
Gesundheits- und Sozialsprengel	4	Neue Mittelschule	10
Ärztliche Dienste	5	Freiwillige Feuerwehr	12
EKIZ-Termine	6	Chronik	14
Sozialverein Impulse	7	Krippenverein	15
Kulturkreis	9	Sportklub	16



Liebe Völserinnen und Völser!

Baukräne

"Zur Zeit stehen in Völs viele Braukräne". Diese Aussage mehrerer Völserinnen und Völser ist richtig, wenn man



Baufortschritt läuft nach Plan. Verfolgen Sie diesen über die WEBCAM auf unserer Homepage www.voels.at.

Weithin gut sichtbar: Ein großes Wohnprojekt in der



vom Blasiusberg oder von Kranebitten auf unseren Ort blickt.

Die größte Baustelle im Ort – Erweiterung Haus der Senioren und Betreutes Wohnen in der Bahnhofstraße – ist ja nicht zu übersehen. Mit Ende März sollte die erste Decke bereits betoniert sein. Der

Dorfstraße mit 42 Eigentumswohnungen in zwei Bauabschnitten. Ein Wohnprojekt in der Seestraße mit 11 Wohnungen im Eigentum. Die Verkehrserschließung für das Fachcentrum Baumarkt im Bereich der Autobahn-Anschlussstelle A 12 nimmt konkrete Formen an. Im März wurde auch mit der Errich-



Verkehrserschließung Baumarkt

tung des Baumarktes begonnen. Ich wünsche einen guten Baufortschritt und freue mich schon auf die Fertigstellung.

Wasserversorgung

Im hinteren Bereich des Angerweges wird zur Zeit die bestehende Wasserleitung neu verlegt. Für diese Infrastrukturverbesserung haben wir im Haushaltsplan 2017 € 130.000,– budgetiert.



Wasserversorgung Angerweg

Im Bereich der Handelszone Nord/Bauhaus wurden im Zuge des Straßenbaues die Rohre der Pumpleitung ausgewechselt. Diese Pumpleitung dient der Verbindung des Wasserleitungsnetzes zum Tiefbrunnen in der Völser Au. Im Bereich der Handelszone Nord rechnen wir mit Investitionskosten im Bereich Wasser mit € 150.000,-.

Ein Bild sagt mehr als tausend Worte

Die Klagen über die Verschmutzung von Feldern und Grünflächen durch Hundekot mehren sich auch in unserer Gemeinde. Nicht nur die Bauern, sondern auch Familien mit Kindern leiden unter den Verunreinigungen.

Viele Hundehalter wissen gar nicht, welche Schäden sie anrichten, wenn sie ihre Hunde in den Feldern laufen lassen. Besonders in der Vegetationszeit verschärft sich die Situation. Flächen, die zur Lebensmittelproduktion bestimmt sind, werden verunreinigt. Die Kühe fressen das durch Hundekot verschmutzte Futter



nicht mehr. Auch die Übertragung von Krankheiten ist nicht ausgeschlossen. Auf vielen Verbotstafeln im ganzen Ortsgebiet wird auf diese Problematik hingewiesen.

Das Wegräumen des Hundekots durch die Hundehalter
ist unerlässlich. Bei allen Hundebesitzern, die das bereits
tun, möchte ich mich herzlich
bedanken. An alle anderen
appelliere ich, in Zukunft dafür
zu sorgen, dass öffentliche
und private Flächen nicht
durch Hundekot verunreinigt
werden.

Rein rechtlich wäre es möglich, im Rahmen des Feldschutzgesetzes (§ 2 Feldfrevel) gegen die Verschmutzung landwirtschaftlicher Flächen vorzugehen. Das Strafmaß (§ 14 Strafbestimmungen) für Feldfrevel beträgt bis zu € 2.200,-.

Ich will jedoch vor allem auf Bewusstseinsbildung setzen. Das Verhängen von Strafen kann erst der letzte Schritt sein. Es geht um ein gedeihliches Miteinander in Völs, zu dem jeder seinen Teil beitragen muss.

In diesem Sinne bitte ich um Rücksichtnahme und entsprechendes Verhalten und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Erich Ruetz



Gesundheits- und Sozialsprengel

Mitteilungen des Gesundheitsund Sozialsprengels Völs

Der Gesundheits- und Sozialsprengel Völs ist Anlaufstelle für eine umfassende und individuelle Beratung in allen Fragen der Pflege und Betreuung sowie bei sozialen, familiären und finanziellen Problemen. In einem persönlichen Beratungsgespräch können Sie sich über unser umfangreiches Dienstleistungsangebot informieren. Bürozeiten: Mo.-Fr. 8.30-11.30 Uhr, Mi. 17.00-18.00 Uhr, Völs, Moosau 7, Tel. 0512 / 30 47 76.

Kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten findet am Freitag, den 7. April 2017 mit Dr. Stefan Kornberger in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Moosau 7, in der Zeit zwischen 16.00 Uhr und 18.00 Uhr statt.

Essen auf Rädern

Das Mittagessen wird im Haus der Senioren täglich frisch zubereitet (auch an Sonn- und Feiertagen) und vom Sozialsprengel ausgeliefert.

Diätberatung

Die Diätberatung findet am Dienstag, den 4. April 2017 und am Dienstag, den 18. April 2017 in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Moosau 7, statt. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung von Montag bis Freitag zwischen 8.30 und 11.30 Uhr unter der Nummer 0512/30 47 76. Herzlichen Dank.

Präventive Seniorenberatung

Für ein zufriedenes Altern daheim. Für alle Völserinnen und Völser, die 70 Jahre und älter sind, besteht die Möglichkeit, zu Hause eine kostenlose Seniorenberatung in Anspruch zu nehmen. Kontaktieren Sie uns!

Osterbasar

Am Samstag, den 8. April 2017 nach der Abendmesse und am Palmsonntag, den 9. April 2017 nach den Vormittagsgottesdiensten, findet am Platz vor der Pfarrkirche der Osterbasar statt. Wir bitten alle Völserinnen und Völser, die uns schon in den vergangenen Jahren durch Backwaren, Basteleien und Sonstiges unterstützt haben, wieder recht herzlich um Mithilfe. Wir freuen uns, wenn Sie sich unter der Rufnummer des Sprengels, 0512/30 47 76-2 in der Zeit von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr (Montag-Freitag) in Verbindung setzen. Mit Ihrer Hilfe und Ihrem Kauf unterstützen Sie die Arbeit des Sprengels. Herzlichen Dank.



Ehrenamtliche MitarbeiterIn (m/w) für Begleitung gesucht

Zur Verstärkung unseres engagierten Teams ehrenamtlicher MitarbeiterInnen suchen wir ab sofort für unseren Auftraggeber Haus der Senioren Pflege. Service. Völs eine ehrenamtliche Mitarbeiterin (m/w) für die Begleitung einer Bewohnerin bei Spaziergängen.

Wir bieten Ihnen...

- die Zusammenarbeit mit den hauptamtlichen Mitarbeiter-Innen im Haus der Senioren
- · einen wertschätzenden Umgang miteinander
- den regelmäßigen Austausch mit den KollegInnen

Wir erwarten von Ihnen...

- persönliche und soziale Kompetenz
- · Einsatzfreude und Verlässlichkeit
- · respektvollen Umgang mit den Bewohnern
- · Englischkenntnisse von Vorteil
- Einsatz: ca. 3 Mal pro Woche für 1 Stunde

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich bitte bei Danja Sapper, Gesundheits- und Sozialsprengel Völs, Moosau 7.

Kontakt:

Danja Sapper, Ehrenamtskoordinatorin **Bürozeiten:** Mo, Mi, Fr von 8.30-11.30 Uhr im Gesundheits- und Sozialsprengel Völs, Moosau 7 **Tel.** 0664/178 70 63

E-Mail: sozialsprengel-ehrenamt@aon.at

COMPUTER & CAFETERIA = COMPUTERIA



Während die jüngeren Generationen bereits mit Computern, Laptops und Smartphones aufgewachsen sind, fällt älteren Menschen der Umgang mit dem Internet und all seinen Möglichkeiten oft nicht so leicht. Berührungsängste und Hemmungen muss aber niemand haben. Der Einstieg in die digitale Welt ist auch im höheren Alter möglich. Unterstützung und Hilfe bietet die Computeria in Völs.

Computerias sind Lernorte und Fitnesscenter für den Geist, in denen ältere Menschen ermutigt werden, sich mit dem Computer und den neuen Technologien aktiv zu befassen. Der Name ist eine Wortkreuzung aus "Computer" und "Cafeteria". In ungezwungener und entspannter Atmosphäre wird in dem gewünschten Tempo der Umgang mit bereitgestellten Computern oder mitgebrachten Laptops oder Tablets ausprobiert, gelernt und geübt. Es ist überraschend, wie schnell sogar Neueinsteiger einfache Anwendungen lernen und schon bald mitreden können, wenn ihre Kinder oder Enkel im Internet surfen.

Die Besucher der Computeria lernen die vielseitigen Möglichkeiten, die ein Computer bietet, sie schreiben E-Mails, sie gestalten mit den Urlaubsfotos ein Fotobuch, sie bestellen Theaterkarten, sie drucken ein Bahnticket aus, sie skypen mit ihren Verwandten und Bekannten, ja sogar Reisen werden online gebucht. Das Motto – alles ist möglich!

Es sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Jede/r Neueinsteiger/in wird individuell betreut. Der Besuch der Computeria ist kostenlos. Es besteht kein Zwang, eine gewisse Stundenanzahl zu absolvieren. Jede Interessentin, jeder Interessent kommt wann und wie oft sie/er Lust hat.

Immer mehr Seniorinnen und Senioren legen sich ein Smartphone zu. Sie Iernen den Umgang damit, sie verschicken SMS oder Whats App, fotografieren oder mailen mit dem Handy. Auch in solchen Fällen steht die Computeria hilfreich zur Seite.

Viele Besucher der Computeria haben bereits einen eigenen Laptop. Aber auch für Interessierte ohne eigenem Gerät ist die Computeria gut gerüstet. Es stehen Stand-PCs und Laptops zur Verfügung.

Das Computeria-Team freut sich über jeden neuen Besuch!



Liebe Völserinnen und Völser!

Bericht mobile Betreuung und Pflege

Die MitarbeiterInnen in der mobilen Pflege sind mittlerweile schon mehr als einen Monat mit den E-Autos unterwegs und sind mit den Fahreigenschaften der neuen Autos sehr zufrieden. In der mobilen Pflege planen wir eine dritte Tour in der Kernzeit des Vormittags, da wir den Bedarf sonst nicht mehr decken können. Falls notwendig, werden wir die entsprechenden Ressourcen auf jeden Fall zur Verfügung stellen.

Bericht Haus der Senioren

Der Neu-/Umbau schreitet zügig voran. Seit der Untergrund sowohl im Süden als auch im Osten des Bestandsgebäudes hergestellt ist, wachsen beide Gebäude nun in die Höhe. Es zeigt sich, dass die Fertigstellung der Rohbauten und somit die Firstfeier Ende Mai keine Illusion ist. Nachdem im Haus der Baulärm doch mehr oder weniger präsent ist, ist es umso wichtiger, dass die BewohnerInnen die Möglichkeit haben, regelmäßig an Ausflügen teilzunehmen. Am Donnerstag, den 16. März 2017 haben wir erstmals mit einer kleinen Gruppe an BewohnerInnen den Rechenhof östlich der Hungerburg besucht. Das Foto vermittelt einen Eindruck vom schönen Nachmittag mit wunderbarem Frühlingswetter.

Gotthard Kindl, Leiter mobile Dienste, Heimleiter Mischa Todeschini Bakk., Bereichsleitung Pflege

Öffnungszeit in unserem Hauscafé von 14.00-17.30 Uhr



BewohnerInnenausflug zum Rechenhof

Geburtstage im April

Wir alle im Haus der Senioren wünschen Frau Esther Ejiayelia, Frau Hildegard Freund, Frau Margit Jordan und Herrn Eric Tucker

alles Gute zum Geburtstag!

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst Völs, Mutters und Natters

8./9. April

Dr. Jörg Neuwirth

Mutters, Natterer Straße 2a Ordination Tel. 54 85 09 Wohnung Tel. 54 85 14

15./16. April

Dr. Katja Kraler

Peter-Siegmair-Str. 11 Notordination von 10-12 Uhr Tel. 30 33 76

17. April

Dr. Stefan Neuner

Peter-Siegmair-Straße 6 Notordination von 9 bis 10 und von 17 bis 18 Uhr Tel.: 0512/30 25 30, Fax DW 25

22./23. April

Dr. Stefan Neuner

29./30. April

Dr. Jörg Neuwirth

1. AMai

Dr. Katja Kraler

Zum Nachdenken

Emmaus

Den Kopf nicht hängen lassen, aufschauen und aufbrechen, das Vergangene hinter sich lassen, miteinander unterwegs sein – EINER GEHT MIT

Einladen, Gastfreundschaft leben, Dank sagen und Brot brechen, mit neuen Augen sehen – ER IST DA

Brannte nicht unser Herz? Georg Deisenrieder

Nacht-, Samstags- und Sonntagsdienst der Cyta-Apotheke

Donnerstag, 6. April Sonntag, 16. April Mittwoch, 26. April

St.-Blasius-Apotheke Völs

Dienstag, 11. April Freitag, 21. April Montag, 1. Mai

April, April!



Nein, es ist kein Aprilscherz, wir beteiligen uns am 1. April beim Völser Frühjahrsputz. An diesem Samstag heißt es Handschuhe an und Mullsäcke gepackt – los geht es mit den Aufräumarbeiten. Wie bereits in den Vorjahren säubern wir das Gebiet rund um die Blaike. Am Freitag, den 7. April ist eine Feueralarmprobe in Kooperation mit der FF Völs geplant. In der Osterwoche findet das alljährliche Ostereierfärben statt. Am Donnerstag, den 13. April werden die Eier gefärbt und Nester gebastelt, die wir dann am Karsamstag, den 15. April, auf dem Blaike Gelände verstecken. Am Freitag, den 21. April bauen wir ein Kräuterbeet und setzen Samen ein, um für unseren Cooking Friday in Zukunft frische Kräuter verwenden zu können. Nach längerer Pause findet im April wieder ein Jungstag statt, am Mittwoch, den 26. April. Der Mädchentag ist am Samstag, den 29. April von 14.00 bis 18.00. Ihr könnt bis zu Beginn der Osterferien noch abstimmen über das Programm des Mädchentages, entweder gibt es einen Tanzworkshop oder ein Foto-Shooting. Vergesst auch nicht: Ihr könnt euch bis Mitte April für unseren Sommerurlaub anmelden! Es gibt eine begrenzte Teilnehmer*innenzahl, also beeilt euch, wenn ihr dabei sein wollt.

Rückblick März 2017

Im März starteten wir mit einem FIFA Turnier. Dieses Mal mit dem Spielmodus zwei gegen zwei, um ein bisschen Abwechslung zu schaffen. Die Zweierteams wurden gelost, dadurch kamen einige neue Kooperationen zustande und die Mitspieler*innen mussten gemeinsam neue Taktiken entwickeln. Wir freuen uns, den Gewinnern des Turniers, Armin und Rene, zu gratulieren. Sie konnten sich nach ein paar spannenden Matches schlussendlich durchsetzen. Am Samstag, den 11. März nahmen wir an einem Hallenfußballturnier des Jugendzentrums Park In in Hall teil. Unsere Mannschaft schlug sich sehr gut.

Kindergarten Waldknöpfe



Wir durften einen sehr tollen Vormittag bei der Feuerwehr Völs erleben! Danke an das ganze Feuerwehrteam für den besonders aufregenden Tag! Die Fahrt mit dem großen Feuerwehrauto war natürlich auch ein Highlight!

Eure Waldknöpfe

Tageskindergruppe Sonnenblumen

Besuch vom Küchenchef Patrick Zernig



Die Tageskindergruppe Sonnenblumen bedankte sich beim Küchenchef vom Haus der Senioren, Herrn Patrick Zernig, mit dem Theaterstück "PATRICK UNSER SUPERHELD".

Alle kleinen und großen Sonnenblumenkinder hatten viel zu lachen und die mitgebrachten Muffins von Patrick und seinem Küchenteam schmeckten super. Die Tageskindergruppe Sonnenblumen bedankt sich auf diesem Weg recht herzlich für die gute Zusammenarbeit mit Patrick und seinem Küchenteam.

Stellvertretend für das ganze Küchenteam vom Haus der Senioren wurde Herrn Patrick Zernig noch feierlich das SUPERHELD Zertifikat ausgehändigt.

Redaktionsschluss

für die Ausgabe Mai 2017 Freitag, 14. April 2017

Nach Redaktionsschluss einlangende Beiträge können ausnahmslos nicht mehr berücksichtigt werden.



Eltern-Kind-Zentrum

Termine April

Geburtsvorbereitungskurs

An 7 Abenden werden alle zukünftigen Eltern auf die Geburt und die Elternschaft vorbereitet. Väter können gratis teilnehmen.

Termin: ab 5. April 2017, 18 Uhr (Dauer 1,5 h)

Mit Kindern Ostern erleben

Gemeinsam, mit den Eltern, werden wir Bräuche rund um Ostern kennen lernen.

Termin: Freitag, 7. April 2017 von 15.00 bis 16.30 Uhr

Leitung: Karoline Neuner, Religionslehrerin, Spielpädagogin und Pfarrhelferin

Fotoshooting

Egal ob Babys, Schwangerschaft, Familien etc., es gibt verschiedene Sets. **Anmeldung** direkt bei Fr. Happacher Nicole, Tel. 0664/257 74 31.

Termin: Samstag, 8. April 2017 von 13.00 bis 17.00 Uhr

Freitag, 21. April 2017, um 15.30 Uhr

Corinna Wallinger und Christiane Hubmann spielen für euch KASPERL

und sein LEIBGERICHT

Ja was ist denn mit Großmutti los? Vorbei die Zeit der herzhaften Bratwürste mit Kraut und Knödel, Schluss ist es mit Gugelhupf und Schokoladenpudding. Fortan kommt bei ihr nur mehr Gesundes in den

Topf. Das viele Grünzeug hängt unseren beiden Helden Kasperl & Seppel alsbald zum Hals heraus. Macht euch gemeinsam mit ihnen auf die abenteuerliche Suche nach den Zutaten zu ihrem Leibgericht und trefft dabei auf Altbekannte wie die Hexe, den Zauberer und den großen bösen(?) Wolf.

Baby-Shiatsu

(ab der 6. Lebenswoche, bis zum Krabbelalter)

Glücksgriffe für Winzlinge – über ganz einfache Handgriffe lernen Eltern, wie sie ihrem Kind helfen können, sich zu beruhigen und zu entspannen.

Termin: Freitag, 28. April, von 9.30 bis 10.30 (4 Einheiten)

Kosten: € 45,- pro Teilnehmerln

Bitte vormerken

FRÜHLINGSFEST Am Samstag, 6. Mai 2017 ab 14.00 Uhr

Klein und Groß sind alle herzlich eingeladen! Es gibt tolle Aktivitäten und Spiele für euch. Auch fürs leibliche Wohl ist gesorgt!

Information und Anmeldung für alle Termine (außer beim Fotoshooting – direkt bei Fr. Happacher), Karten fürs Theater gibt's gegen Barzahlung im Büro.

Tel. 0512/30 50 32 Mo, Mi-Fr von 8.30 bis 11.30 Uhr oder per Mail an ekiz-voels@chello.at Euer EKiZ-Team



Mielestraße 3 6063 Rum bei Innsbruck Telefon +43/(0)512/267020 office@koteschowetz.at

IMPULSE –

Neuer Name - neue Lage - neue Ehrenmitglieder

Gute Stimmung herrschte bei der Mitgliederversammlung des Vereins Impulse und es gab genug Gründe, positiv in die Zukunft zu sehen: Klienten und Mitarbeiter fühlen sich in den neuen Räumen ausgesprochen wohl, das Jahresprogramm war dicht, die neue pädagogisch-therapeutische Linie bewährt sich, das Land als Aufsichtsbehörde und Hauptfinanzier lobt die Arbeit als beispielhaft, die barrierefreien Ausstellungen finden über

Tasnadi-Asztalos ist nun auch offiziell Leiterin des Impulse-Kunsttreffs in Kematen. 2016 war geprägt vom Umbau des ehemaligen Postverteilzentrums in der Innsbruckerstraße in den neuen "Firmensitz" von Impulse, der Einrichtung und Übersiedlung gemeinsam mit den Klienten, die damit ihre neue Heimat aktiv gestalten konnten, dem Kunstprojekt "Wünsche", einer ereignisreichen Urlaubswoche in Wagrain, Ballbesuchen, Fried-



Mag.^a Claudia Blascik-Berchtold, Dr. Klaus Hagn, Markus Heigenhauser

Österreich hinaus Beachtung, der Geschäftsführerwechsel verläuft reibungslos, mit den Nachbarn kommen wir gut aus und es gibt 5 neue Ehrenmitalieder.

Im 20. Jahr seines Bestehens hat "Impulse – Engagement für Menschen mit Behinderung" auch seinen Namen geändert, der zeitgemäßen Terminologie entsprechend auf "...Menschen mit Unterstützungsbedarf". So wichtig Begriffe auch sein mögen, noch wichtiger sind die Menschen und die Inhalte, die sie ausfüllen. Mag. a Claudia Blascik-Berchtold hat mit Jahresbeginn von Markus Heigenhauser die Geschäftsführung übernommen und Mag. Andrea

hofs- und Kinderspielplatzpflege, Teilnahme an Christkindlmärkten, der Neugestaltung der Homepage und neuen Informationsbroschüren, alles mit Leichter Lesen, Blindenschrift und MP3 Files.

Neue Wege zu gehen war schon das Motto von Hans Burkhart bei der Gründung von Impulse im Jahr 1997. Heute stehen u.a. Selbstbestimmung der Klienten und Barrierefreiheit im Vordergrund und das war im "Gründungshaus" nicht mehr umsetzbar. Die Umbaukosten von 220.000,– Euro wurden durch Subventionen der Gemeinde (40.000,–) und des Landes (65.000,–) und durch Eigenmittel bzw. einen

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs; Redaktion: HR Johannes Knapp, VBM Anton Pertl, DDr. Erwin Niederwieser; für den Inhalt verantwortlich: Johannes Knapp, 6176 Völs; Telefon: 0512/303111/19 e-mail: redaktion@voels.tirol.gv.at; Gesamtherstellung: Walser Druck



Kredit finanziert. Nahezu alle Firmen kamen aus Völs und waren bei den Preisen überaus "human" und am 5. Mai ab 10.00 Uhr haben alle Interessierten die Gelegenheit, sich selbst ein Bild zu machen. Da ist Tag der offenen Tür.

Für ihre Verdienste um Impulse mit der Ehrenmitgliedschaft wurden VBM Walter Kathrein, Trude Bucher und Johannes Knapp ausgezeichnet. Bucher und Knapp haben bereits dem ersten Vorstand angehört und alle drei haben von Beginn an dafür gesorgt, dass die

Zusammenarheit zwischen der Gemeinde und Impulse immer reibungslos funktioniert hat. Die Finanzierungszusage der Gemeinde war ausschlaggebend, dass sich der Vorstand für die Übersiedlung in die Innsbruckerstraße entscheiden konnte. Bürgermeister Erich Ruetz hatte seit Beginn seiner Amtszeit immer ein offenes Ohr für Impulse. Dafür und für das Gelingen dieses zukunftsweisenden Projekts wurden ihm und dem ehemaligen Geschäftsführer Markus Heigenhauser die Ehrenmitgliedschaft verliehen.





Kulturkreis Völs

Führung und Vortrag Besichtigung der Synagoge Innsbruck

Einführung in das jüdische Glaubensleben (Judentum)

Donnerstag, 6.4.2017 • 16.30 Uhr

Treffpunkt: Synagoge Innsbruck, Sillgasse 15 Dauer: ca. 2 Stunden • Teilnahme frei

Die "alte" Synagoge Innsbruck Im Jahre 1910 mietete die Israelitische Gemeinde in Innsbruck in der Sillgasse 15 mehrere Räume als Betsaal. Die Räumlichkeiten waren aber von Anfang an für die Gemeinde zu knapp bemessen.



Während der Novemberpogrome 1938 in der Pogromnacht vom 9. auf 10. November wurde der Großteil des Vorstandes der Kultusgemeinde ermordet. Die Innenräume des Gebäudes in der Sillgasse 15 wurden verwüstet und das Inventar nach Wien verschleppt. Ein Bombenangriff der Alliierten im Zweiten Weltkrieg traf 1943 das Haus in der Sillgasse. 1962 wurde es dann endgültig abgerissen und auf dem Gelände entstanden Parkplätze. Ein Gedenkstein erinnerte an die Synagoge.

Die "neue" Synagoge Innsbruck

Im Jahre 1983 plante die Stadt Innsbruck die Errichtung eines Wohnhauses. In Gesprächen zwischen der Stadt, dem Land Tirol, Bischof Reinhold Stecher und der Israelitischen Kultusgemeinde wurde die Idee geboren, wieder eine Synagoge an der Stelle zu errichten. Im Jahre 1993 wurde nach der Grundsteinlegung 1991 die neue Synagoge mit einem großen Fest eingeweiht.

Das jüdische Glaubensleben (Judentum)

Die jüdische Religion basiert auf den religiösen Überlieferungen des jüdischen Volkes. Obwohl das Judentum mit ca. 13,5 Millionen Anhängern keine große Religionsgemeinschaft darstellt (im Vergleich: Christentum ca. 2,1 Milliarden, Islam ca. 1,3 Milliarden), ist es über die ganze Welt verbreitet.

Einführungsvortrag

"Die sieben Schätze des Karwendel"

Dr. Peter Gstrein

Freitag, 21.4.2017 • 19.00 Uhr

Mehrzwecksaal NMS Völs • Eintritt: freiwillige Spenden

Das Karwendel – ein besonders schützenswertes Naturjuwel in unseren Alpen

Im Zusammenhang mit der Exkursion "Höttinger Bergwerke" laden wir Sie auf eine Zeitreise über ungefähr 5.000 Jahre ein. Der Naturpark Karwendel mit seinen Schönheiten und seiner Einsamkeit ist bereits der erste Reichtum.

Eine nahezu fehlende Besiedelung, nur wenig massentouristische Erschließung und ideale geologisch-hydrogeologische Verhältnisse sind die Grundlagen für ein riesiges, gut geschütztes, natürliches Trinkwasserreservoir.

In den vergangenen Jahrzehnten und Jahrhunderten waren hier auch die Bergleute nicht untätig. Salz, Blei-, Zink-, Eisen-, Kupfer- und Silbererze waren das Ziel des Abbaus, vom Boden des Inntales bis in die Gipfelregionen von über 2.400 Metern.



Nicht zu vergessen die Kerogen-Mergel und -Schiefer (Ölschiefer), die im Bächental (im Vorkarwendel) noch heute Ziel bergmännischer Tätigkeit sind. Das Karwendel – echte Natur – beste Trinkwässer – interessante Bergbaugebiete – Lieferant von natürlichen Heilmitteln: Ein faszinierendes und auch besonders schützenswertes Gebiet in unseren Alpen, in das Dr. Peter Gstrein, Geologe, Mineraloge und Lagerstättenkundler, in einem spannenden und informativen Vortrag mit Lichtbildern Einblicke gewähren wird.

Dieser Vortrag steht im Zusammenhang mit der Exkursion "Alte Bergwerke bei Hötting".

Gemeinschaftsausstellung "Völs ARTet aus" 2017

Mit Wettbewerb für junge Künstler

Alle zwei Jahre bietet der Kulturkreis Völs allen Völsern, die im Bereich der bildenden Kunst tätig sind, mit der "Völs ARTet aus" eine Gelegenheit, ihre Werke der Bevölkerung zu präsentieren. Auch



dieses Jahr findet die große Gemeinschaftsausstellung auf der Blaike wieder statt. **Termin ist das Wochenende 20.-22.10.2017**.

Wir laden alle interessierten Künstler, die in Völs leben oder in Völs gebürtig sind, ganz herzlich ein, an dieser Ausstellung teilzunehmen und sich bis spätestens 15. Mai 2017 zu dieser Veranstaltung schriftlich anzumelden:

E-Mail: info@kulturkreis-voels.at

Brief: Kulturkreis Völs, c/o Markus Köchle, Moosau 1, 6176 Völs Bitte geben Sie auch an, in welcher Sparte Sie künstlerisch tätig sind.

Die Teilnahme ist für Mitglieder des Kulturkreises kostenlos. Wir bitten um Verständnis, dass von Nichtmitgliedern ein Unkostenbeitrag von € 15,– zu entrichten ist.

Wir bitten auch um Verständnis, dass es dieses Jahr keinen Katalog zur Ausstellung geben wird. Dafür wollen wir dem künstlerischen Nachwuchs eine Plattform geben. Wir laden daher auch alle Völser zwischen 10 und 20 Jahren ein, ihre künstlerischen Fähigkeiten zu zeigen:

Kulturkreis Völs sucht junge Künstler

Dem Völser Kulturkreis ist es aber auch ein großes Anliegen, junge Talente und Künstler zu fördern und ihnen die Möglichkeit zu geben, sich der Öffentlichkeit vorzustellen. Deshalb laden wir heuer alle jungen Leute, die die Neue Mittelschule, ein Gymnasium oder eine andere höhere Schule besuchen bzw. eine Lehre absolvieren und gerne zeichnen, malen oder einer anderen kreativen künstlerischen Fertigkeit (Schnitzen oder Skulpturen anfertigen usw.) nachgehen, herzlich ein, sich und ihre Werke zu präsentieren.

Materialwahl, Technik, Format und Motiv sind freigestellt – wir sind gespannt auf eure kreativen Einreichungen.

Abgabetermin **bis Anfang Juni** – für Schüler der NMS in der Direktion der Neuen Mittelschule, externe Schüler und Lehrlinge werden ersucht, ihre Werke in der öffentlichen Bücherei zu den Öffnungszeiten abzugeben. Die Arbeiten werden dann im Rahmen einer Ausstellung im Herbst zuerst in der Mittelschule in Völs gezeigt und von einer Jury des Kulturkreises Völs auch prämiert. Die besten Arbeiten erhalten **Anerkennungspreise** und werden außerdem im Rahmen der Völs ARTet aus im Oktober in einer **Sonderausstellung auf der Blaike** neben den Arbeiten der Künstler präsentiert. Bitte die Werke unbedingt mit Angabe eures Namens, Adresse, Telefonnummer, E-Mail und Jahrgang versehen.

Wir freuen uns ganz besonders, den folgenden Programmpunkt in unserem Jahresprogramm ankündigen zu können:

"Bauchgefühl"

Entertainment im Wechsel

Bauchredner Markus Gimbel und Musikgruppe "wonder why"

Sonntag, 11.6.2017 • 19.00 Uhr

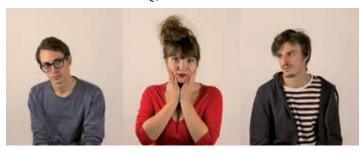
Veranstaltungszentrum Blaike Eintritt: € 10,– / erm. € 8,– für Mitglieder

Haben Sie sich schon einmal mit einem Hasen unterhalten? Für Markus Gimbel ist das eine alltägliche Situation. Der Bauchredner und sein ständiger Begleiter, der Hase "Laurin", haben sich eine Menge zu erzählen. Sie werden Tränen



lachen. Markus Gimbel versteht es, sein Publikum zu überraschen, zu verzaubern, zu verblüffen.

Freuen Sie sich auf einen hervorragenden Entertainer. Das eingeschworene Team "Markus und Laurin", unnachahmlich und bezaubernd, im Wechselspiel mit dem musikalischen Trio "wonder why" (Anna Widauer, Florian Plattner und Lukas Laimer) – bekannt von seinen Auftritten auf der VölserKunstWiese – mit seinen ebenso bezaubernden, angenehmen und modernen Klängen, versprechen einen abwechslungsreichen, unterhaltsamen und unvergesslichen Abend. Karten für die Veranstaltung können ab sofort unter unserer E-Mail: info@kulturkreis-voels.at bestellt werden.





Einladung zur Vernissage





"Fremde Heimat – Gib dem Zufall eine Chance"

Am Freitag, den 21. April 2017 um 16.30 Uhr im Mehrzwecksaal der Neuen Mittelschule

SchülerInnen der NMS Völs aus den Klassen 1a + 1b zeigen ihre außergewöhnlichen Kunstwerke. Diese wurden unter der Leitung unseres großen Künstlers Mag. Helmut Hable geschaffen.

Musikalische Umrahmung durch SchülerInnen der NMS Völs! Für Speis und Trank – für ein nettes Beisammensein aller Nationen – ist gesorgt.

Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst! Die Bilder dürfen natürlich auch erworben werden. Kosten € 25, – pro Bild. Der Erlös wird einem guten Zweck gespendet.

Die SchülerInnen der NMS Völs freuen sich auf Ihren Besuch!

Ein Stück Orient in der NMS Völs

Im Rahmen der Reihe "besondere Berufe kennen lernen" begaben sich die SchülerInnen der 4AB der NMS Völs diesmal auf eine Reise quer durch Asien und den Orient. Geführt wurden sie vom Orientalisten und Musiktherapeuten Mag. phil. Denis Mete und seiner Ehefrau Nurdan Mete. Dabei lernten sie die Tradition und Kultur einiger Turkvölker von China bis in die Türkei kennen. Unterschiedlichste Instrumente und Klänge kamen dabei zum Einsatz, die von den meisten SchülerInnen zum ersten Mal gesehen bzw. gehört wurden. Besonders spannend wurde es, als sich eine Schülerin und ein Schüler freiwillig für den rituellen Tanz der "Derwische" meldeten. Musikalisch beigeleitet wurden sie nicht nur von den

beiden Musikern, sondern auch von ihren MitschülerInnen, die dazu im Rhythmus trommeln durften. Zum Abschluss meditierten die 14-Jährigen zur klassischen Musik des Nay, der türkischen Rohrflöte.

Einige Eindrücke der Schüler-Innen:

- war angenehm, dem Musiktherapeuten und seiner Frau zuzuhören
- Sie hatte eine schöne Stimme
- Die beiden Musiker waren sehr sympathisch und nett
- Respekt, dass sie diese Instrumente spielen können
- habe Musik gehört, die ich sonst nicht hören würde
- Ton/Klang der verschiedenen Instrumente waren sehr beruhigend und schön

NMS

Die NMS Völs sammelt und sammelt...

Die Projektgruppe der HBLFA Tirol in Kematen hat mit dem Ziel, Sozialeinrichtungen kennenzulernen und zu fördern im Laufe des Jahres verschiedene Aktionen geplant und durchgeführt.

Nach "Weihnachten im Schuhkarton", der Ö3-Wundertüte und dem Organisieren von Sachspenden für Obdachlose steht nun seit einigen Wochen das Sammeln von Plastikstöpseln auf dem Programm. Neben der NMS Kematen, dem Wohn-und Pflegeheim Unterperfuss, der HBLFA Kematen sowie der HBLFA Ursprung/ Salzburg ist auch unser Kindergarten

und unsere NMS beteiligt. Gesammelt wird mit Feuereifer und so konnten bis zum heutigen Tag bereits 83 Kilogramm Stöpsel gezählt werden. Auch der Karton in der Aula der NMS Völs hat sich schon mehrfach wie von Zauberhand gefüllt. Fünf volle Kartons wurden bereits abgeholt!

Die Aktion gefällt und begeistert, denn hier kann man mit wenig Aufwand Gutes tun. Das Engagement vieler kann Großartiges bewirken. Wer sich nun noch beteiligen will, kann gern Schraubverschlüsse aus Plastik in der NMS Völs in den dort bereit gestellten Karton einwerfen! Die Aktion endet mit 10. Mai.

Musikunterricht einmal anders

Ende Jänner bekam die 4a der NMS Völs Besuch von einem ganz speziellen Gast: Gregor Delorenzo ist nicht nur ein weit gereister Mann mit Schwerpunkt Australien, sondern er erlernte im Zuge eines längeren Aufenthaltes in "Down Under" auch die Kunst des Didgeridoospielens.

Zunächst erklärte er den Schülern, woraus dieses Instrument gebaut wird (Eukalyptus) und welch erdige Farben die Ureinwohner Australiens beim Bemalen des Holzes verwenden, dann bewies er auf eindrucksvolle Art und Weise, wie viele verschiedene Töne man diesem Naturprodukt

entlocken kann. Natürlich durften auch die Schüler an verschiedenen Instrumenten probieren und es war erstaunlich, wie geschickt sie sich dabei anstellten.

Aber auch damit nicht genug: Jeder Schüler, jede Schülerin baute sich danach aus einer langen Papprolle und Bienenwachs sein/ihr eigenes Didgeridoo, das – in den Folgestunden bemalt – nicht nur phantastisch aussah, sondern mit dem auch ein richtig guter Klang erzeugt werden konnte.

Den Schülern gefiel diese etwas andere Musikstunde sehr...





Andreas Illersperger, Musiklehrer der 4a



NORER TISCHLEREI GMBH

Gegründet 1857 160-JAHR-JUBILÄUM

Wir stellen ein (m/w): TISCHLERGESELLE TISCHLERLEHRLINGE

Aflingerstraße 38 | A-6176 Völs Tel.: 0512 30 23 24 office@norer.at www.norer.at

Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen auf einem Blick

Wenn nicht anders angegeben, finden die Gottesdienste in der Pfarrkirche und die Veranstaltungen im Pfarrheim statt. Alle Termine auf: www.pfarre-voels.net und auf der wöchentlichen Gottesdienstordnung. Die Veranstaltungen für unsere Kinder und Jugendlichen sind mit gekennzeichnet. Pfarrblatt auf der Homepage des Stiftes www.stift-wilten.at · Kanzleizeiten: Mittwoch 17 bis 19 Uhr, Donnerstag 9 bis 11 Uhr, Freitag 15 bis 17 Uhr



Sonntag, 2.4.

14.30 Uhr Familienwallfahrt nach Afling; Treffpunkt Tischlerei Norer, Aflingerst. 38; 19.00 Uhr Abendmesse in der NMS Donnerstag, 6.4.

19.00 Uhr **Requiem** für die Verstorbenen des 1. Quartals der letzten drei Jahre

19.45 Uhr 1. Pfarrgemeinderatssitzung des neuen Pfarrgemeinderats

Freitag, 7.4.

14.30 Uhr **Kreuzweg** vom Dorfplatz zur Blasiuskirche 15.00 Uhr **hl. Messe** in der Blasiuskirche

19.00 Ostermarsch der Dekanatsjugendstellen Matrei und Wilten/Land von St. Sigmund nach Völs. Ankunft in Völs am Samstag um ca. 6.00 Uhr. (Infos bei JL Nicole 0676/87 30 72 97)

Samstag, 8.4.

15.00 Uhr Taufe

15.00 Uhr **Palmbuschen binden**, Anmeldung bei JL Nicole 0676/87 30 72 97 oder in der Pfarrkanzlei 30 31 09

Beginn der Heiligen Woche: Palmsonntag, 9.4.

9.30 Uhr Segnung der Palmzweige am Dorfplatz, Prozession zur Kirche und hl. Messe (Musikkapelle)

Gründonnerstag, 13.4.

17.00 Uhr Kindergottesdienst (Chor Kosimi)

19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst der Pfarrgemeinde (Cantilena Tyrolensia), Gebetsnacht in der Pfarrkirche. Um 23.00 Uhr Übertragung des Allerheiligsten zur Alten Kirche, dort Meditation der Abschiedsreden Jesu aus dem Johannesevangelium bis 24.00 Uhr

Vom Karfreitag bis zum Weißen Sonntag besteht die Möglichkeit zum **Gebet beim Heiligen Grab** in der Alten Kirche

Karfreitag, 14.4.

7.00 Uhr **Trauermette** in der Stiftskirche Wilten

14.00 Uhr **Kreuzwegandacht** von der Pfarrkirche zur Blasiuskirche

14.45 Uhr **Andacht** – Kapelle Seniorenheim

19.30 Uhr **Karfreitagsgottesdienst** der Pfarrgemeinde (Kirchenchor)

Karsamstag, 15.4.

7.00 Uhr Trauermette in der Stiftskirche Wilten 14.00 bis 17.00 Uhr Anbetung vor dem Allerheiligsten beim Heiligen Grab, Alte Kirche 17.00 Uhr Vorösterlicher Kindergottesdienst – Beginn Alte Kirche (Chor Kosimi) 21.00 Uhr Osternachtfeier,

anschl. Agape; Osterkerzen können vor der Kirche erworben werden

Ostersonntag, 16.4.

Hochfest der Auferstehung des Herrn

8.30 Uhr hl. Messe

10.00 Uhr **Festgottesdienst** (Kirchenchor)

17.00 Uhr **Ostervesper** beim Heiligen Grab in der Alten Kirche 19.00 Uhr **Jugendmesse**

Ostermontag, 17.4.

Emmaustag, Patrozinium unserer Pfarrkirche

6.00 Uhr **Emmausgang** zum Blasiusberg, Treffpunkt Pfarrheim, anschließend Frühstück im Cafe Alt Völs

10.00 Uhr **Festmesse** in der **Pfarrkirche**

Geborgen in Dir

Mein Herr, ich lege all mein Tun in deine Hände und weiß, dass ich bei Dir geborgen bin. In deinem Zuspruch liegen Weisheit, Trost und Wende, in Dir bleib ich behütet wie ein Kind.

Du bist der Anfang und das Ende allen Lebens.

Und auch der Erste der Entschlafenen bist Du.

Ach, Herr, erhalt mir meines Lebens tiefen Sinn:

zu gehen mit Dir, mein Gott, ich wüsst' sonst nicht wohin.

Mein Gott, lass bei uns allen nach 'ner kleinen Weile die Friedensblumen wieder blühen. Von oben schenkst Du mir den wunderbaren Segen, ich geh mit Dir, mein Herr, ich wüsst' sonst nicht wohin.

Waldemar Grab

Feierliche Osterämter:

Dienstag, 18.4., 17.45 Uhr – Haus der Senioren Mittwoch, 19.4.,

19.00 Uhr – Pfarrkirche Donnerstag, 20.4., 19.00 Uhr Ostervesper – Alte Kirche Freitag, 21.4.,

15.00 Uhr – Blasiuskirche

Weißer Sonntag, 23.4.

Pfarrkaffee nach allen Vormittagsgottesdiensten

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Kindersegnung

anschl. im Pfarrsaal: Treffen der Familien, die seit Ostern 2016 eine Taufe gefeiert haben

Samstag, 29.4.

Ausflug für Pfarrkalender- und Caritassammler/Innen, Mesner und Kirchenpfleger/Innen

Sonntag, 30.4.

19.00 Uhr **DekanatsJugendGottesdienst** in Judenstein bei Rinn (Infos bei JL Nicole 0676/87 30 72 97)

Montag, 1.5.

19.00 Uhr **Maiandacht** in der **Blasiuskirche** (Völser Sängerrunde); anschl. Flursegnung

Evangelische Kreuzkirche

Gottesdienste im Monat April 2017

Sonntag, 2.4. 9.00 Uhr: **5. Sonntag der Passionszeit**

Evangelium Markus 10, 35-45 Sonntag, 9.4. 9.00 Uhr: **6. Sonntag der Passionszeit**

Evangelium Markus 14, 3-9 Donnerstag, 13.4. 19.30 Uhr:

Gründonnerstag Evangelium Markus 14, 17-26

Freitag,14.4. 9.00 Uhr: Karfreitag

Evangelium Lukas 23, 33-49

Sonntag, 16.4. 9.00 Uhr: Ostersonntag

Evangelium Matthäus 28, 1-10

Sonntag, 23.4.: 9.00 Uhr: 1. Sonntag nach Ostern Evangelium Johannes 21, 1-14

Sonntag, 30.4.: 9.00 Uhr: **2. Sonntag nach Ostern** Evangelium Johannes 10, 11-16

Kirchenkaffee an jedem Sonntag im Monat im Anschluss an den Gottesdienst.

Gebetskreis für Erwachsenejeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Clubraum.

Informationen über unsere Pfarrgemeinde: www.innsbruck-christuskirche.at



HOLZHAUS 0664-400 92 86



A-6176 Völs Innsbrucker Straße 45 Tel. 0512/30 25 25 Fax 0512/30 24 62

Notfallnummer:

0 664/223 15 53

April 2017

Montag, 3.4. spielen, plaudern

Montag, 10.4. Osterwoche – keine Stube

Montag, 17.4. Ostern – keine Stube Montag, 24.4. Bewegung mit Musik

Frohe Ostern!



125. Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Völs

Zum 125. Mal wurde von der Freiwilligen Feuerwehr Völs eine Jahreshauptversammlung ausgerichtet und seit 125 Jahren können sich die Bürger der Gemeinde Völs darauf verlassen, dass im Ernstfall eine schlagkräftige Truppe ausrückt, die das breite Spektrum an Einsätzen, mit modernsten Geräten und teilweise auch unter Einsatz der eigenen Gesundheit, bestmöglich abarbeitet.

Im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung stand zum einen das Jubiläumsjahr mit den Veranstaltungen, aber natürlich auch die Neuanschaffung eines RLF-Fahrzeuges, welches im Zuge des Hallenfestes 2017 gesegnet und der FF-Völs übergeben wird. Die Ehrengäste

BKDTSTV BR Lorenz NEUNER, ABI Ernst WEGSCHEIDER, KI Harald HEISSENBERGER und Pfarrer CHRISTOPH gratulierten der Feuerwehr für den guten Zusammenhalt, die hervorragenden Ausrückzeiten, die professionelle Ausbildung und für die hohe Anzahl der anwesenden Kameradinnen und Kameraden bei der Jahreshauptversammlung.

Im Zuge der Jahreshauptversammlung wurden auch wieder die Angelobungen und Beförderungen durchgeführt.

Zum Feuerwehrmann angelobt wurden:

PFM Viktoria Posch, PFM Patrick Eccher, PFM Fabian Hanin, PFM Dominik Musanovic und PFM Bernhard Zorn



Angelobte und beförderte Mitglieder der FF Völs

- Zum Oberfeuerwehrmann befördert wurden: FM Verena Schatz, FM Benjamin Bertoldi, FM Bernhard Ruetz
- Zum Hauptfeuerwehrmann wurde OFM Daniel GRUBER befördert.
- Zum Löschmeister wurde OFM Manuel HUEBER befördert und
- zum Oberlöschmeister wurde LM Klaus MAFFEY befördert.

In den Schlussworten brach-

te KDT HBI Roland SCHATZ seinen Dank für die gesamte Mannschaft für die vielen freiwilligen Stunden der gemeinnützigen Arbeit zum Ausdruck. Außerdem verwies Schatz nochmals auf die Veranstaltungen anlässlich des Jubiläumsjahres, vor allem die Segnung des neuen RLF-Einsatzfahrzeuges und wünschte allen Anwesenden ein einsatzarmes Jahr und schloss mit GUT HEIL. www.ff-voels.com



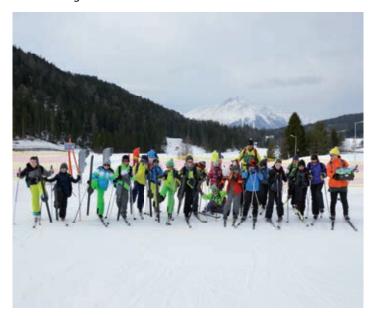
VS Völs Langlauftage in Seefeld



Die 4b Klasse und die 3a Klasse der VS Völs fuhren von Montag (27.2.) bis Mittwoch (1.3.) nach Seefeld, um dort das Langlaufen zu erlernen. Am ersten Tag machten wir uns zunächst mit der für uns neuen Ausrüstung bekannt. Unsere zwei Trainer hatten viel Geduld mit uns und motivierten uns immer wieder aufs Neue. In einem Parcours übten wir unsere ersten Fortbewegungsversuche. Da wir uns sehr geschickt anstellten, stiegen wir gleich in die Loipe ein. Am zweiten Tag fuhren wir schon

in einen schwierigeren Bereich. Dort machten wir lustige Wettspiele und drehten eine ziemlich große Runde. Am Mittwoch probierten wir unser Können im Tiefschnee aus.

Wir fuhren sogar dort, wo 2019 die Weltmeisterschaft stattfinden wird. Diese drei aufregenden Tage bereiteten uns
allen große Freude. Bei den
Eltern, die uns begleitet haben,
und bei der Gemeinde Völs, die
uns finanziell großzügig unterstützt hat, möchten wir uns
herzlich bedanken.







Was gibt es im Frühling Neues in der Bücherei?

In der Woche vor den Osterferien findet am Dienstag, den 4.4. 2017 um 16.30 Uhr ein Erzähltheater für 3- bis 4-Jährige statt. Mit Emma und Paul erleben kleine Kinder das Erwachen des Frühlings und erwarten gespannt das Osterfest.

Nicht vergessen:

Jeden Dienstag um 16.30 Uhr veranstalten wir unser beliebtes Kinderprojekt "Lesen unterm Schirm". Frau Margit Zimmermann liest dabei aus einem Bilderbuch vor.

Im April und Mai führt der Büchereiverband das Projekt "LESERstimmen" in den Büchereien durch. Auch unsere Bücherei macht mit! Es gibt zwölf Kinder- und Jugendbücher zum Lesen und Bewerten. Bitte um Beachtung: Am Karfreitag, 14.4.2017, bleibt die Bücherei geschlossen!

Das Büchereiteam

"kunst kinder sozial" unterstützt den Verein für Obdachlose

Bereits 2012 wurde das Projekt "kunst kinder sozial" der Raiffeisenbank Kematen ins Leben gerufen. Ende letzten Jahres präsentierten dann zum ersten Mal gleich zwei tolle Künstler aus Völs ihre Werke: Carmen Schneeberger und Markus Manfredal

Neben dem künstlerischen Aspekt steht bei "kunst kinder sozial" auch die gezielte Förderung von Kindern und Jugendlichen im Fokus. Junge Künstler aus den Gemeinden zwischen Völs und dem Sellraintal konnten Malkurse mit Carmen und Markus besuchen, um so unterschiedliche

Maltechniken kennenzuler-

Ein Teil der Erlöse aus der Vernissage kommt aus der Grundidee heraus jedes Jahr einem sozialen Zweck in der Region zugute. Carmen und Markus haben sich dafür entschieden, den Verein für Obdachlose zu unterstützen.

Ein stolzer Betrag von € 750,konnte schließlich am 17. 2. 2017 übergeben werden. Der Verein für Obdachlose bedankt sich bei Carmen, Markus und der Raiffeisenbank Kematen recht herzlich für die finanzielle Unterstützung!



Die Hüttenjagd war früher eine der traditionsreichsten Jagdarten in Tirol

Die Lockjagd mit Uhus auf Rabenvögel sollte helfen, Schäden in der Landwirtschaft geringer zu halten.



Der Uhu – "König der Nacht", mit seinen großen Augen und dem durchdringenden Blick.

GR- Protokoll 20.8.1915:

Der Jagdpächter Josef Zimmermann wird beauftragt, seinen Jagdgenossen zu verkündigen, dass dieselben nicht immer zur Uhuhütte über die Wiesen neue Steige aufbringen.

GR- Protokoll 16.4. 1935:

Es wurde beschlossen, für Rabenvertilgung pro Stück 1 Schilling zu zahlen.

Die Buhinhütte stand nicht weit entfernt von der Grenze zu Kematen, nördlich vom Gießen.

Uhu als Lockvogel

Bei der Hüttenjagd wurde ein lebender Uhu auf einer T-förmigen Krücke angebunden, während der Jäger in einer Hütte verharrte. Durch sein Flattern und Rufen machte er alle möglichen Vögel der Umgebung auf sich aufmerksam, die sich auf den umliegenden Büschen und Bäumen niedergelassen hatten, um den Buhin kräftig zu beschimpfen. Einfliegende Rabenvögel und Bussarde reagierten und attackierten den Uhu sofort und aggressiv. Sie sammelten sich um ihn, stießen Warnschreie aus und flogen sogar Angriffe gegen den Uhu.

Diese Form der Jagd wurde vorwiegend zur Reduzierung der Rabenvögel, durch deren Abschuss, angewendet. Dadurch sollten die Schäden, wie das Vertilgen von Saatgut oder der kleinen Schösslinge, in der Landwirtschaft geringer gehalten werden. Aus der gut getarnten Uhuhütte mit Schießloch, hatte der Jäger mit Krähen und Greifvögeln dann ein leichtes Spiel.

Jagd mit dem Uhu BZN 29.4.1900

Es ist ein trauriges Bild, den gefesselten "Auf" auf der Stange sitzen zu sehen, umkreischt, umflattert und geschlagen von Allem, was durch die Lüfte segelnd ihn gewahrt. Die im Tageslichte müden, kreisrunden Augen schließen und öffnen sich in rascher Bewegung, der ganze große Vogel pfaucht, sträubt und duckt sich, die starken, scharfen Fänge krallen sich ins Holz ein, der harte, kurze Schnabel klappt geräuschvoll auf und zu, wütend, als wolle er alles zerreißen und zerhacken, was in erreichbare Nähe kommt. Aber die Möglichkeit fehlt, seiner Wut die Zügel schießen zu lassen, er ist nur Mittel zum Zweck, eine gefütterte Maschine. Indessen bewahrt der Uhu trotz seiner Wehrlosigkeit inmitten der ihn umtosenden kleinen und großen Vögel seine Würde. Wenn auch waffenlos durch seine Fesselung, ist er doch stets furchtlos, nur in dem einen Falle, wenn der Adler über die Hütte wegstreicht, ergreift ihn

eine panische Angst, er zittert und wirft sich vom Aufholze herunter.

Die Menschen machten sich, wie Darstellungen auf griechischen Amphoren zeigen, schon seit der frühen Antike den legendären Hass der anderen Vögel auf alle Eulen zunutze. Der Ruf des Uhus bedeutete in früherer Zeit nichts Gutes.

Von Völser Berichten Ein Uhu I.N. 10.3. 1908

In Völs fing der Jäger Karl von Maffei neuerlich einen prächtigen Uhu, der sofort in Dienst gestellt wurde und sich bei der Hüttenjagd gut bewährt.

Eine seltsame Uhujagd I.N. 17.4.1909

Aus Völs wird uns geschrieben: Kürzlich bemerkte ein Jagdaufseher in Völs in aller Frühe am Waldrande eine Schar Raben und Krähen, welche großen Lärm machten. Da stieg ihm gleich der Verdacht auf, dass an dieser Stelle etwas Ungewöhnliches los sei. Er nahm sein Glas und erspähte richtig, einen Uhu. Er schlüpfte in seine Schlappschuhe, sprang eiligst zum Jagdpächter mit den Worten: "Nimm dei Büchs, a Uhu isch draußen!" Dann ging es drauflos und hinterdrein eine Schar Kinder. Als sie in die Nähe des Uhus kamen, flog dieser auf und der Jagdaufseher krachte los, aber leider ging der Schuss fehl. Daraufhin flüchtete sich das Tier tiefer in den Wald, wohin ihm die Krähen und die beiden Nimrode folgten. Mit vieler Mühe und "Kunstanschleichung" gelang es dem Jagdpächter, in Schussnähe zu kommen. Bumm, krachte der zweite Schuss und das Tier fiel mausetot zu Boden. Der glückliche Schütze hob den Uhu auf und bemerkte zu seinem größten Schrecken, dass dieser an den Füßen Fesseln hatte. In diesem Augenblicke kam auch schon der Jagdaufseher von Götzens mit Tränen in den Augen und jammerte, dass ihm der Uhu bei der Nacht entflohen sei und gar nicht einmal im gehöre; er habe sich den Vogel von einem Präparator in Innsbruck ausgeliehen, welcher das Tier vor kurzer Zeit von Herrn Zimmermann in Völs gekauft hatte. Nun kam es zu einem vorwurfsvollen Wortwechsel, wer von den Herren den Uhu bezahlen sollte, bis man auf den Einfall kam, dass aus diesem toten Uhu auch ein mechanischer gemacht werden kann, welcher auch für Aufhüttenjagd verwendbar ist. Wenigstens kann er dann nicht mehr erschossen werden.



Der Uhu (Buhin) ist mit seiner Größe von bis zu 75 cm, einer Flügelspannweite von 180 cm, und einem Gewicht von ca. 3,4 kg eine imposante Erscheinuna.

I.N. 18.2.1908

Eine seltene Jagdbeute machte am Samstag abends Herr Georg Hofbauer, Tierausstopfer in Innsbruck. Er fing in der Völser Au mit seinem zahmen Uhu einen wilden Uhu ein. Das schöne Exemplar ist ganz unbeschädigt und wird gewiss zur Hüttenjagd verwendet werden. Karl Pertl

md^e

info@mde.co.at

www.mde.co.at

markus dietrich elektroinstallationen

josef-hell-weg 10, 6176 völs tel. 0664 2702602 fax. 0512 303226 aufwärts!
installation
reparatur
montage

VÖLSER GEMEINDEZEITUNG

Nr. 4 - April 2017

Fotos: Alpenzoo Innsbru



30 Jahre Krippenverein in Völs

Das Jubiläum feiern wir dieses Jahr. Am 20. März 1987 wurde der Krippenverein nämlich gegründet. In diesen 30 Jahren ist es uns gelungen, den Krippengedanken in unserer Marktgemeinde aufleben und die Krippe in vielen Familien zum Mittelpunkt der Weihnacht werden zu lassen. Die Freude am Krippenbauen hat viele aus unseren Reihen zu begeisterten Krippelern gemacht und manche haben dabei auch die Kunst des Schnitzens, Figurenfassens und Malens entdeckt. Es werden nämlich jedes Jahr zwei Krippenbaukurse (jeweils Jänner und September) angeboten. Bei den diversen Kursen wurden Bewohner aus allen Ortsteilen der Marktgemeinde Völs und sogar aus den umliegenden Gemeinden untereinander bekannt und es entwickelten sich daraus so manche Freundschaften. Bisher wurden beim Krippenverein Völs mehr als 500 Weihnachtskrippen, zwei Kirchenkrippen sowie drei Oster- bzw. Fastenkrippen unter Anleitung der sehr bewährten, einfühlsamen Krip-

penbaumeisterinnen und KrippenbaulehrerInnen gebaut. Besonders hervorzuheben ist, dass alle auf der Krippe der Pfarrkirche Völs aufgestellten Figuren (61 menschliche von Peter VOLGGER und ca. 80 tierische von Artur HOLZKNECHT geschnitzt) von Völser Bürgerinnen und Bürgern bezahlt worden sind. An dieser Stelle ein großes "Vergelt's Gott" an euch. Übrigens es wird darüber vom Obmann Stellvertreter, Helmut GEIER, eine Chronik mit Bildern der Figuren und den dazugehörigen Spendernamen geführt, welche jeweils anlässlich der immer gut besuchten Krippenausstellung im Pfarrheim Völs zur Einsichtnahme aufgelegt

Dass der Krippenverein ein konstruktiver und ein die Gemeinschaft fördernder Verein ist, ergibt sich auch daraus, dass

· seit 29 Jahren der Obmann und seit 20 Jahren die Kassierin, deren Stellvertreter, die Schriftführerin, der Chronist und der Obmann Stell-



vertreter aus denselben Personen besteht.

Die Frau des Obmannes seit Herbst 1989 an jedem Kursabend die Kursteilnehmer bewirtet, sämtliche Feste wie: Weihnachtsfeier, Abschlussgrillen und Törggelen organisiert und die Tische entsprechend dekoriert, wobei sie weitere Frauen tatkräftig unterstützen.

Als Obmann des Krippenvereines Völs möchte ich mich bei allen Mitarbeitern herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gebührt auch der Marktgemeinde Völs insbesondere für die Unterstützung sowie Bereitstellung der Räumlichkeiten an den Krippenverein. Wer mehr über den Krippenverein Völs erfahren möchte. kann sich auf unserer Homepage www.krippenverein-voels. at bzw. Google Suchmaschine unter "Willkommen beim Krippenverein Völs" oder bei der Jahreshauptversammlung, dem Abschlussgrillen sowie Törggelen in der von unserem Chronisten Walter VETTORI mit Wort, Zeichnung und Bild hervorragend geführten Chronik informieren.

Es gibt auch jeden ersten Freitag im Monat, außer Feiertag und den Monat August, einen "Krippelerhoangert", wobei man sich unterhalten und verschiedene Erfahrungen austauschen kann. Es ist dazu jedes Vereinsmitglied und die es noch werden wollen willkommen.

Mit einem herzlichen Krippengruß euer Obmann

Friedrich Seifert

Herzlichen Glückwunsch



Mittagsmenüs für den Monat April! Frühlingserwachen

Wochengericht:

Kaspressknödel/Kraut

- **Dominics-Sauerbraten** Fisnalatschinken Mi: Putenschnitzel Mozzarella
- Bärlauch-Gnocchi Do: Schweinsfilet im Strudelteig
- Krautroulade gebackenes Schollenfilet
- Putensteak mit Kräuterbutter

11.4.-14.4.

Wochengericht:

Spargelrisotto

- gefüllte Hühnerbrust Carfiol mit Butterbrösel
- Mi: Spargel mit Sc. Hollandaise Cordon bleu

- Do: Röstkartoffel mit Spinat Buchteln mit Vanillesoße gebratenes Zanderfilet
- Schnitzel Florentiner Art

18.4.-21.4.

Wochengericht:

Käserahm-SpatzIn

- Piccata Milanese gebackene Champignons
- Lachsfilet im Blätterteig Gemüsegröstl
- Do: Saltimbocca alla romana Tortelloni mit Rucola
- Forelle Müllerin Art Weinnudeln

25.4.-28.4.

Wochengericht:

Piccata Milanese

- Rindsroulade SpinatrahmspatzIn Mi: Wiener Schnitzel
- Szegediner Gulasch DO: Spargel mit Sc. Hollandaise
- Kartoffelauflauf mit Räucherlachs **Fischvariation**

Blutwurstgröstl mit Kren www.konditorei-altvoels.at Fin entzückender Ort zum Schwachwerden



Ihren 90er feierte dieser Tage Mali Palfinger in voller körperlicher und geistiger Frische. Mali ist seit 1983 Mitglied im Völser Pensionistenverband, dessen Obfraustellvertreterin Maria Niederwieser herzlich gratulierte.



Marktgemeindemeisterschaft Rodeln 2017

Spannende Wettkämpfe bei der vom Sportklub Völs durchgeführten Marktgemeindemeisterschaft Rodeln in Praxmar. Durch die leichten Schneefälle am Vormittag wurde die schnelle Rodelbahn etwas entschärft, es waren immerhin 83 Teilnehmer am Start. Obmann Gilbert Kapferer bedankte sich bei der Preisverteilung besonders bei den Zeitnehmern Pletzer Christian und VBM Walter Kathrein. der auch die Auswertung durchführte, bei Fam. Melmer, bei der Gemeinde St. Sigmund und allen Mitarbeitern. Weiters konnte er GR Peter Sax begrüßen, der die Teilnehmer für ihre großartigen Leistungen beglückwünschte. Er nahm auch gemeinsam mit Obmann Gilbert Kapferer die Preisverteilung vor. VBM Walter Kathrein war als Fotograf im Einsatz. Ein Dank an alle Sportlerinnen und Sportler für die große Teilnahme trotz der schlechten Wetterverhältnisse. Das Rennen verlief unfallfrei. Das Ergebnis zählt auch für die Wertung des Völser Dreiers.

Kinder weiblich: Larissa Holzmann



Marktgemeindemeisterin Andrea Vitroler und Marktgemeindemeister Christian Riedl

Emma Kranebitter Leni Hutter Kinder 1 männlich: Andre Eder Luca Scherkl Leon Scherkl Kinder 2 Männlich Fabio Hochrainer

Felix Kranebitter Clemens Nagl **Damen:**

Andrea Vitroler Maria Kranebitter Miriam Gratzer Herren:

Christian Riedl Werner Wahler Thomas Vitroler **Doppelsitzer**:

Kranebitter/Kranebitter Riedl/Schmollgruber Posch/Rangger Pensionisten verband Österreichs



Ortsgruppe Völs 6176

Mitgliederehrung

Anlässlich der Jahreshauptversammlung am 17.3.2017 wurden Frau Liliane und Herr August BENINI sowie Frau Edith JÄGER für ihre 40-jährige Mitgliedschaft vom Vereinsvorstand unter Obfrau Maria Niederwieser und Bez. Obmann Siegfried Kerschbaumer sowie

dem Landesvorsitzenden Herbert Striegl geehrt. Unter Würdigung ihrer langjährigen Zugehörigkeit wünschte man ihnen alles Gute und dass sie noch weiterhin dem Verein die Treue halten

St. E. Mohr



ulli's blumenshop 6176 Völs ·Tel: 0512/303784

blumen peer markthalle 6020 Innsbruck · Herzog-Siegmund-Ufer 1

blumen peer

6176 Zirl · Kirchstraße 19 · 0699/10191656



6176 Völs · Michelfeld 10 Tel: 0512/303114 Mobil: 0664/2230201 gaertnerei.peer@aon.at

Kleinanzeigen

Suche Haus oder Wohnung zum Kauf. Tel. 0699/12 69 78 86

Suche verlässliche Raumpflegerin für 2-Personenhaushalt, 4 Stunden wöchentlich.

Tel. 0650/211 11 52

Unser Angebot im April!

Brot auf Vorbestellung von der Bäckerei Bucher Axams!



Jeden Mittwoch

Jeden Freitag

Jeden Donnerstag

Kalbsbraten (Nuss) kg €19,90 **Rindsschnitzel** (geschnitten) kg €15,99 **Rollschinken** (mager) kg € 8,99

Lammschlögel (ohne Knochen, TK) kg €15,90

Mittagsmenüs von Mo-Fr

1/2 Grillhendl mit Brot € 4,80

(auf Vorbestellung)

gegrillte Schweinsstelze mit Brot (auf Vorbestellung) 1 St. € 5,50 Wienerschnitzel mit Pommes und gem. Salat € 6,90

Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!

6176 Völs, Dorfstraße 12, Tel. 0512 / 30 50 80, Fax. 30 31 38





Schneeschuhwanderung!



Das Bild zeigt die Schneeschuhwanderer der Seniorenwandergruppe Völs beim Abstieg von der Birgitzalm bei schönstem Winterwetter am 8. März.



Seit vielen Jahren veranstalten wir diesen Juxbewerb. Dabei müssen keine sportlichen Höchstleistungen geschossen werden, auch weniger geübte Schützen gewinnen: Es wird für jeden "ungeraden Zehntelringtreffer" ein Osterei ausgegeben. Auf unserer elektronischen Schießanlage kann sofort festgestellt werden, ob ein Osterei gewonnen wird.

Wann: Freitag, den 7. April 2017, 19-22 Uhr Ort: Schießstand im Vereinsheim am Dorfplatz

Die Schützengilde Völs freut sich auf Ihr Kommen und wünscht "Gut Schuss"!



Jungbauernschaft/Landjugend Bezirk Innsbruck Stadt/Land

BEZIRKSTAG 2017

in der Blaike in Völs

29.04.2017

Programm:

17:00 Heilige Messe in der Pfarrkirche Völs Einmarsch mit der Jungbauern-Musikkapelle Festakt in der Blaike Bezirksball mit die "Tiroler Mander" VVK: 5 EUR AK: 7 EUR Ausweiskontrolle!



"Filmnachmittag"

Zu seinem schon traditionellen "Filmnachmittag" hatte der Völser Seniorenbund am Donnerstag, den 9. März 2017 in das Haus der Senioren eingeladen. Die von Pepi Binder mit viel Beifall gekonnt vorgeführten Videos und Bilder weckten bei den rund 40 Anwesenden Erinnerungen an die im Jahr 2016 stattgefundenen Reisen, Ausflüge und sonstigen Veranstaltungen des Völser Seniorenbundes.



o: Pepi Binde





FAMILIENAUSFLUG



Am Sonntag, 23.April 17 14:00-ca. 18:30 Uhr

Kosten: Alle Mitglieder €9.-Mitglieder unter 5 J. €5.-Gäste €20.- Kinder 5-14J. €15.-Jüngere €10.- Abfahrt: Völs West 14:00 Uhr weitere Haltestellen nach Bedarf!

incl. Fahrt, Eintritt und Pizza!

<u>Anmelden:</u> bitte bis Mittwoch, 19.April 2017 unter 0660-5257546 (ideal per SMS oder WhatsApp) oder via Email an <u>simon@kinderfreunde-voels.at</u>

Bitte festes Schuhwerk und warme Kleidung anziehen, im Bergwerk ist es sehr kühl (ca.12°C)



Ein großes Dankeschön gilt den Innsbrucker Verkehrsbetrieben, die uns den Bus zu einem Sonderpreis zur Verfügung stellen!

Mag. Pharm. Adelheid Knitel

6176 Völs · Aflingerstraße 7 Tel. 30 20 25 · Fax 30 40 25 blasius.apo@aon.at www.blasius-apotheke.at





SPORTKLUB VÖLS

Sektion Schi



Ergebnis des Vereinsvergleichskampfes 2017

Der Vereinsvergleichskampf, bestehend aus den drei Disziplinen Riesentorlauf, Zimmergewehrschießen und Stockschießen wurde auch heuer wieder von der Sektion Schi in Zusammenarbeit mit der Schützenkompanie durchgeführt. Es gab eine Mannschaftswertung, bei der jede Mannschaft bis zu vier TeilnehmerInnen melden konnte. Für die Wertung wurde die jeweilige Riesentorlaufzeit herangezogen, von der die erzielten Ringzahlen vom Zimmergewehrschießen und vom Stockschießen in Abzug gebracht wurden. Die drei TeilnehmerInnen mit der geringsten Punkteanzahl jeder Mannschaft wurden für das Endergebnis herangezogen. Heuer besonders knapp, nämlich mit nur einem Punkt Vorsprung, gewann die Schützenkompanie vor dem Sportklub!

1. Platz: Schützenkompanie Völs

Platz: Sportklub Völs
 Platz: Musik Völs Team 2
 Platz: Alpha-Team
 Platz: Tennisklub Völs
 Platz: Musik Völs Team 1

An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an unseren Sportreferenten Herrn VBM Anton Pertl, der uns den neuen Wanderpokal spendiert hat.





Neben dieser Mannschaftswertung wurde auch wieder eine Einzelwertung durchgeführt, bei der die fünf besten Teilnehmer Sachpreise erhielten:

Platz: Schmollgruber Philipp
 Platz: Vantsch Bernhard
 Platz: Filips Robert
 Platz: Kranebitter Norbert
 Platz: Wadlitzer Dominik

Eine gesonderte Wertung erfolgte für die Jugendmannschaften im Alter zwischen 10 und 16 Jahren. Hier konnte sich das U12 Team über den 1. Platz freuen, die Gruppe Messner-Nagel über Platz 2 und der 3. Platz ging an das Team "Girls just wanna have fun". In der Einzelwertung wurden ebenfalls die fünf besten Jungteilnehmer mit Sachpreisen belohnt:

Platz: Hochrainer Fabio
 Platz: Messner Katharina
 Platz: Nagl Lukas
 Platz: Perchtold Viktoria
 Platz: Stecher Simon

Die Preisverteilung fand im Anschluss an den letzten Bewerb "Stockschießen" am 17. März 2017 in der Lokalität der Stockschützen statt. Der Obmann der Sektion Schi, Herr Josef Lentsch durfte Herrn GR Peter Sax (in Vertretung unseres Sportreferent VBM Anton Pertl) sowie Herrn VBM Walter Kathrein begrüßen, dankte allen Teilnehmenden und gratulierte zu ihren Erfolgen.



Ein besonderer Dank wurde an die Völser Schützen für die Zurverfügungstellung ihres Vereinslokales, insbesondere Herrn Mühlbacher Frank sowie an die Stockschützen, Herrn Walter Zuser und Team, besonders Herrn Hubert Eberl für die Auswertung ausgesprochen.

Die vollständigen Ergebnisse und Fotos sind auf der Homepage des SK Völs unter www.sportklubvoels.tyrol-at.net/ ersichtlich.

Schitraining

Sportbegeisterte Kinder und Jugendliche, die an einem regelmäßigen Skitraining Interesse haben, mögen sich bitte für nähere Informationen an den Obmann der Sektion Ski wenden:

Pepi LENTSCH · Sektionsleiter · Tel.: 0664/73 74 75 54 E-Mail: pepilentsch@aon.at

Ergebnisse der Marktgemeindemeisterschaft 2017 im Riesentorlauf

Marktgemeindemeister(in)
Simone Hammerle und Bernhard Gutwenger



Die Teilnehmer(innen) der Marktgemeindemeisterschaft im Schi Alpin und Snowboard, welche am 12.03.2017 von der Sektion Schi des SK Völs beim Alpenrosenlift im Kühtai durchgeführt wurde, konnten sich heuer wieder über traumhafte Wetter- und ideale Pistenbedingungen freuen. Den Titel der Marktgemeindemeisterin konnte sich bei den Damen Frau Simone Hammerle und bei den Herren Herr Bernhard Gutwenger holen, mit jeweils tollen Bestzeiten.

Wenn es mal nicht so gut läuft, gibt es bei uns den "Schrepferpreis". Dieser ging heuer an Frau Margarita Garcia de Vin.

Besonders beliebt ist unsere Familienwertung, bei der aus der schnellsten und der langsamsten Zeit aller Teilnehmerlnnen ein Mittelwert ermittelt wird. Familie Mayr kam

diesem Mittelwert am nächsten und konnte sich so den Sieg holen; der zweite Platz ging an Familie Hammerle, knapp gefolgt von Familie Jeller auf Rang drei. Diese Familien durften sich über schöne Geschenkskörbe freuen.

Bei der Preisverteilung im Anschluss an das Rennen begrüßte der Obmann des Sportklubs Völs, Herr Gilbert Kapferer, Herrn GR Peter Sax, der in Vertretung unseres Sportreferenten VBM Anton Pertl gekommen war, sowie unseren VBM Walter Kathrein und bedankte sich beim tollen Mitarbeiterstab der Sektion Schi für den großartigen Einsatz.

GR Peter Sax zeigte sich sehr erfreut über die große Teilnahme und dankte der Sektion Schi für die Organisation und Durchführung des Rennens.

> ING. KRASSNITZER - SINGER BAUGESELLSCHAFT M.B.H. ATELIER FÜR HOCHBAU PLANUNG-STATIK BAULEITUNG-BAUTRÄGER

A6091 GÖTZENS - OBERER FELDWEG 1 TEL. 0.5234/33153-0 - FAX -4 E-MAIL info@krossnitzer-singer.com www.krossnitzer-singer.com Gemeinsam mit dem Obmann-Stellvertreter der Sektion Schi, Herrn Wolfgang Stecher, überreichte er die Preise an die schon gespannt wartenden Skirennläuferlnnen.

Klassensieger wurden:

Hammerle Cecilia, Schober Moritz, Perlornigg Lilly, Schober Paul, Perlornigg Valentina, Thöni Marian, Belohlavek Julia, Stecher Simon, Perchtold Viktoria, Hochrainer Fabio, Hammerle Simone, Perlornigg Christina, Mayr Mady, Rupprechter Adolf, Elhardt Gottfried, Stecher Wolfgang, Kranebitter Norbert, Gutwenger Bernhard, Wadlitzer Dominik; bei den Snowboardern: Schmollgruber Noelle, Jeller Florian

Die vollständigen Ergebnisse und Fotos sind auf der Homepage des SK Völs unter www. sportklubvoels.tyrol-at.net/ ersichtlich.

Rosenmontag in der Emmausstube

Auch dieses Jahr war der Rosenmontag in der Emmausstube ein richtiger Volltreffer. Gemeinsam mit den Völser Mullern sowie einer zünftigen Musik erlebten die Besucher der Emmausstube und die Ehrengäste einen närrischen und lustigen Rosenmontag. Dabei sei allen, die zu diesem gelungenen Nachmittag beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön. Bedanken dürfen wir uns auch bei den vielen großzügigen Gönnern, die uns eine schöne Tombola mit ihren Spenden bescherten sowie der Bäckerei Brunner, die uns zum letzten Mal vor ihrer Schließung noch die ausgezeichneten Krapfen spendierte. Nicht



zu vergessen die Metzgerei Singer und Ganner, die uns wieder die köstlichen Würste schenkten. Die Versteigerung der Geschenkskörbe und der Losverkauf wird uns im Sommer einen schönen Ausflug ermöglichen. Wir danken nochmals allen Beteiligten und freuen uns jetzt schon wieder auf den nächsten Rosenmontag.

Christa Vantsch Leiterin der Emmausstube

Immobilie in VÖIS zu verkaufen oder zu vermieten?



Kontaktieren Sie mich für ein unverbindliches Beratungsgespräch.

Telefon 05 0100 - 26396 Elmar.Michael@sreal.at www.sreal.at





















0512-3100-0 • www.meisinger.at

MASERATI-Verkauf und Service. Größte Auswahl mit vielen Aktionen. Bestes Fair-Preis-Service. Einmaliges Ambiente in unserem neuen Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



Völser Taekwondo Center

Erfolg für Niklas Kneringer beim Internationalen Alpenpokal

Nachdem der erfolgreiche Jung-Athlet des Völser Taekwondo Centers heuer nicht nur den ersten Jugend-Meistergrad erlangt hat, sondern auch aufgrund seiner sportlichen Erfolge bereits im Tiroler Leistungszentrum in Innsbruck trainiert, zeigt seine Leistungskurve offensichtlich steil bergauf

Bei den heuer in Fulpmes stattgefundenen Stubai Open, welche zum Internationalen Alpenpokal zählen, konnte er am 25. Feber 2017 durch die Konkurrenz nicht aufgehalten werden – er sicherte sich durch



Siege gegen Schweiz und Italien die Goldmedaille in der Kadettenklasse -37 kg.

Neuer Taekwondo Kinder-Anfängerkurs mit Simone FRANZ

Da sich der letzte Kurs bestens bewährt hatte, wird Simone FRANZ (4. Dan) heuer ebenfalls wieder einen Kinder-Anfängerkurs starten. Die Nachwuchstrainerin des Völser Taekwondo Centers kann nicht nur auf eine erfolgreiche Karriere als Leistungssportlerin zurückblicken, sie hat mittlerweile auch schon wertvolle Erfahrungen im Trainerbereich gesammelt.

Ab Mittwoch, den 19. April 2017 wird sie einen neuen Kinder-Anfängerkurs in der großen Turnhalle der Neuen Mittelschule in Völs leiten. Beginn ist jeweils Mittwoch um 18.00 Uhr – Dauer der Trainingseinheit 1 Stunde – und die letzte Kurseinheit findet am Mittwoch, den 21. Juni 2017 statt.

Nähere Informationen und Anmeldungen unter : http:// scorpions.sportunion.at

Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung

Erfolgreiche Teilnahme am Jugendmusikwettbewerb "Prima la Musica"

Jährlich richtet "Musik der Jugend" den großen österreichischen Jugendmusikwettbewerb "Prima la Musica" aus. Der Tiroler Landeswettbewerb fand heuer in Wattens statt. Von 8.-16.3.2016 traf sich dort die musikalische Nachwuchsspitze Tirols, um ihr Können zu präsentieren und sich einer Fachjury zu stellen. Unter den über 1.000 Kindern und Jugendlichen konnten die Schülerinnen und Schüler der Landesmusikschu-

le Kematen-Völs und Umgebung ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellen. Die tollen Leistungen wurden mit entsprechenden Preisen und Prädikaten ausgezeichnet! Mit bei den Ausgezeichneten Col legno, Kammermusik in offenen Besetzungen: 2. Preis Paul Erler (Völs), Schlagwerk - Lehrperson: Martin Zech; Hannah Koller (Oberperfuss), Violoncello / Hackbrett - Lehrpersonen: Clarissa Gapp, Martina Kranebitter-Mayr; Sarah Triendl (Oberperfuss), Gitarre - Lehrperson: Thomas Moshammer



Wochenendlager der RaRo

Die RaRo der Pfadfindergruppe Völs waren heuer vom 25.-26. Februar auf Wochenendlager in Köfels im Ötztal. Am 25. in der Früh ging es mit Bus und Zug bis Umhausen, die letzte Stunde nach Köfels muss man mit größeren Gruppen zu Fuß zurücklegen. Gesagt – getan.

Auch im Hinblick auf das bevorstehende Sommerlager wurde dann nachmittags am offenen Feuer gekocht, von der entstandenen Menge Chili con Carne konnten wir am Sonntag noch zu Mittag essen. Mit langen und teils philosophischen Gesprächen verbrachten wir einen angenehmen Abend. Der Sonntag stand weiter im Zeichen der Sommerlagerplanung. Wir arbeiteten verschiedene Methoden aus, um letzten Endes eine Entscheidung zu fällen, wohin es uns heuer führen wird. Auf diese Weise kam jeder zu Wort und es konnte auf die Wünsche von allen Teilnehmern eingegangen werden. Nach dem oben beschriebenen Mittagessen traten wir wieder den Heimweg von einem - wie immer - interessanten und lustigen Wochenendlager an.

Matthias Labeck



Brauchtumsgruppe "Lederhosenrunde Völs" sagt DANKE!

Der Lederhosen-Ball war heuer wieder toll alles war da und der Saal war voll, a toller Abend war's mit euch allen wir hoffen euch hat's a gfallen.

Bedanken möcht ma uns bei alle Leut drum mach ma des aus der Zeitung heut, viel Gelächter und Maskierte da warst auch Du, der brillierte.

Jetzt müsst's wieder warten a Jahr, sein ma froh, dass nit sein zwoa, den Unsinnigen gibt's a zweitausendundachtzehn und wir freuen uns scho auf a Wiedersehn.

Bis zum nächsten Jahr !!! Lederhosenrunde Völs, der Ballobmann







125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Völs Sonntag 30. April

Life Radio Disco mit DJ Panta Ree

Die Feuerwehr Völs veranstalltet gemeinsam mit der Landjugend / Jungbauernschaft Völs die Megaparty ab 20 Uhr hinter dem Feuerwehrhaus in unserem Festzelt.

Montag 1. Mai

Maifest mit Tag der offenen Tore

Am Montag den 1. Mai veranstaltet die Feuerwehr Völs ein großes Maifest mit Tag der offenen Tore für jung und alt. Ein buntes Rahmenprogramm führt Sie durch den ganzen Tag.

Highlights:

- Hubschrauberlandung um 11 Uhr
- Fahrzeugschau der verschiedenen Blaulichtorganisationen
- Großes Kindergewinnspiel

